

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z.  
o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov medzi:

## článok I. Zmluvné strany

**partner:** Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného  
ruchu so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476565  
bankové spojenie: ČSOB, a. s.  
číslo účtu: SK50 7500 0000 0040 1802 6266  
zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom  
dopravy a výstavby SR č. 08557/2012/SCR  
(ďalej len „**partner**“)

a

**organizátor:** Malokarpatské osvetové stredisko v Modre  
so sídlom: Horná 20, 900 01 Modra  
zastúpený: PhDr. Anna Píčovú, riaditeľka  
IČO: 00180289  
DIČ: 2020678748.  
IBAN: SK37 8180 0000 0070 0047 1955  
(ďalej len „**organizátor**“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii za nasledovných podmienok:

## článok II. Preambula

1. Malokarpatské osvetové stredisko v Modre je jediným zariadením svojho druhu v Bratislavskom kraji. Je zriadené v zmysle zákona č.189/2015 Z.z. o kultúrno-osvetovej činnosti a je zamerané na poskytovanie poradenstva v oblasti kultúrno-osvetovej činnosti: podporu záujmovo umeleckej činnosti a neprofesionálnej umeleckej tvorby, realizáciu vzdelávacích, prezentačných a súťažných podujatí, vyhľadávanie, uchovávanie, ochranu, sprístupňovanie, dokumentáciu, inventarizáciu a tvorivé využívanie nehmotného kultúrneho dedičstva Senec. Ako jeden zo zakladateľov stálo pri začiatkoch

inštitucionalizácie Malokarpatskej vínnej cesty ako produktu cestovného ruchu.

2. Turizmus regiónu Bratislava ako krajská organizácia cestovného ruchu je založená v zmysle zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov za účelom koordinácie, podpory a vytvárania podmienok na rozvoj cestovného ruchu na území Bratislavského samosprávneho kraja a ochrany záujmov svojich členov. Predmetom jej činnosti okrem iného je podpora tvorby, rozvíjania a prezentácie produktov cestovného ruchu v spolupráci s ďalšími subjektmi, zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva, organizovanie podujatí a propagácia destinácie Bratislava región doma i v zahraničí.

### **článok III. Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je spolupráca jediného a výhradného organizátora a partnera na príprave a realizácii podujatia *Festival vín Rizling rýnsky – online degustácia*, ktorá sa bude konať 6. 12. 2020 (ďalej len „podujatie“).
2. V zmysle tejto zmluvy o spolupráci a propagácii sa organizátor zaväzuje zrealizovať podujatie a zabezpečiť propagáciu partnera v rámci podujatia. Partner sa zaväzuje propagovať podujatie na svojom webovom sídle a profiloch sociálnych médií a zaplatiť organizátorovi za vykonanú propagáciu a spoluprácu na podujatí odmenu podľa článku V. tejto zmluvy.
3. Festival vín Rizling rýnsky je podujatie, ktoré má za cieľ prezentovať lokálnych výrobcov vín z Malokarpatskej vínnej oblasti a vinárskych oblastí v Burgenlande a Dolnom Rakúsku laickej verejnosti a prezentovať Malokarpatskú vínnu cestu ako produkt cestovného ruchu domácemu a zahraničnému publiku. Každoročne sa realizuje ako odborná súťaž vín a následná verejná degustácia vín ocenených v súťaži medzinárodnou porotou. Vzhľadom na aktuálne platné protipandemické opatrenia zabraňujúce organizovanie verejných podujatí, zrealizuje organizátor v tomto roku verejnú degustáciu online formou.

### **článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:
  1. realizovať podujatie v spolupráci s partnerom v rozsahu podľa článku III. tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
    - a) zabezpečiť prípravu a realizáciu podujatia v súlade platnými zákonmi a predpismi v SR,
    - b) zabezpečiť vytvorenie funkčnej platformy pre online podujatie dostupnej pre organizátorom vybraných účastníkov degustácie,
    - c) zabezpečiť v rámci svojich možností aj ďalšie zdroje financovania podujatia,
    - d) zabezpečiť informovanie verejnosti a propagáciu podujatia;
  2. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
    - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste počas online degustácie banner partnera s uvedenými logami „BRATISLAVA REGION“ a „Dovolenka na Slovensku – Dobrý nápad“,

- b) uviesť názov alebo logo partnera na všetkých mediálnych výstupoch propagujúcich podujatie,
  - c) zachovať logo partnera a logo „Dovolenka na Slovensku – dobrý nápad“, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou pri podpise tejto zmluvy partnerom;
3. dodať partnerovi po ukončení podujatia ako prílohu faktúry monitoring propagácie podujatia vrátane fotografického materiálu viažuceho sa na podujatie uvedené v článku III. tejto zmluvy so všetkými právami na účely propagácie podujatia a zároveň udeliť partnerovi bezvýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie predmetnej fotografickej alebo filmovej dokumentácie.
- B. Partner sa zaväzuje v rámci spolupráce:
- 1. dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu a spoluprácu do 2 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy (logá v elektronickej podobe),
  - 2. šíriť informácie o podujatí prostredníctvom svojich predstaviteľov v rámci osobných kontaktov s predstaviteľmi inštitúcií, ako aj prostredníctvom vlastných informačných a propagačných kanálov (sociálne médiá, webové sídlo partnera a pod.),
  - 3. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera.
- C. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Ing. Mária Jaseňáková, email: maria.jasenakova@bratislavaregion.travel a za organizátora PhDr. Anna Píchová, email: moska@moska.sk.
- D. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

## **článok V.**

### **Odmena a platobné podmienky**

- 1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku III. a článku IV. bod A tejto zmluvy je 500,- EUR (slovom: päťsto EUR). Organizátor nie je platiteľom DPH.
- 2. Partner uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry. Faktúru vystaví organizátor za plnenie podľa článku III. a článku IV. bod A tejto zmluvy vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto EUR) po skončení podujatia, so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry partnerovi. Súčasťou faktúry je monitoring propagácie vrátane fotodokumentácie o realizácii podujatia a fotografický materiál podľa článku IV. písm. A) bod 3 tejto zmluvy.
- 3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.
- 4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa celé podujatie alebo časť z neho špecifikované v článku II. tejto zmluvy neuskutoční, organizátor si nebude od partnera uplatňovať nárok na celkovú odmenu, ale len na primeranú jej časť. Zníženie odmeny bude dohodnuté zmluvnými stranami osobitným dodatkom k tejto zmluve.

## **článok VI. Zmluvná pokuta**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, ktoré znemožní realizáciu propagácie partnera podľa tejto zmluvy, vzniká partnerovi nárok voči organizátorovi na zmluvnú pokutu vo výške 50% odmeny uvedenej v článku V. bod 1 tejto zmluvy. Týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorý vznikol partnerovi v dôsledku porušenia podmienok a povinností zo strany organizátora.
2. Za porušenie zmluvy podľa § 345 Obchodného zákonníka sa má konanie organizátora, ktoré smeruje k nenaplneniu jeho povinností v zmysle tejto zmluvy a spôsobuje možnosť odstúpiť od tejto zmluvy partnerom z dôvodu na strane organizátora. Ako dôvod odstúpenia je dohodnutý najmä včasné a riadne neplnenie povinností organizátora podľa tejto zmluvy, ktoré môže mať čo i len potenciálny následok v nerealizovaní touto zmluvou dohodnutých záväzkov organizátora.

## **článok VII. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t. j. realizácie podujatia a uhradenia finančných prostriedkov podľa článku V. tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
  - splnením predmetu zmluvy,
  - písomnou dohodou zmluvných strán,
  - odstúpením od zmluvy.
3. V prípade nedodržania dohodnutých podmienok zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v článku IV. tejto zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy nevzniká partnerovi povinnosť na vyplatenie odmeny podľa článku V. tejto zmluvy.

## **článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.

4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Modre, dňa 3.12.2020



za organizátora  
PhDr. Anna Píchová  
riaditeľka

V Bratislave, dňa 3.12.2020



za partnera  
Ing. Tomáš Zajac  
predseda krajskej organizácie